Mpr nr. A061020 - - Dato : 19090810
Forfatter:
Emnegruppe: Spisereglement

Tekst: Bespisning. ændringer til spisereglementet, de nye er vedlagt. ændringer fra 1913, hvor man godkender at der anvendes margarine i stedet for smør. Bilag vedr.ændringer i mål og vægt til metersystemet (kilogram)

SE NEDENFOR

061-020.

JUSTITSMINISTERIET.

A Brev-№ 55525
Journal 1908 № 7051.

Kjøbenhavn, den 29' Juni 1909.

Hermed 4 Bilag.

Ved hoslagt at tilbagesende de med Direktionens Skrivelse af 23' Oktober f. A. hertil indsendte for Sindssygeanstalten ved Aarhus gældende Spisereglementer, omsatte efter det metriske System, skal man udbede sig med det indesluttedes Tilbagesendelse en Redegørelse for, hvilken økonomisk Betydning den stedfundne Omsætning vil antages at kunne faa for Anstaltens Budget.

Man forventer derhos samtidigt at modtage en Meddelelse om, hvorvidt det i Slutningen af Direktionens ovennævnte Skrivelse omtalte Forslag til et nyt Bespisningsreglement for 1' og 2' Forplejningsklasse vil foreligge i nær Fremtid.

P. M. V.

Bernhoft

Petersen

udkast Regler til vedlagen

Til

Direktionen for Sindssygeanstalten ved Aarhus.

A 243/1908

Sundhedsinspektionen, den 6. Juli 1909.

A Brevd. 5555
Journ. 1908 d. 9051.

Bemærk 4 Bilag.

Til
Justitsministeriet

Ved hvilket at tilbagesende de med Justitsministeriets Skrivelse af 29 f.M. mødtagne Spiseregulativer for Sundhedsvæsenet ved Arresthuset tillader Direktionen sig at meddele, at Reglementernes Ikrafttræden efter det metriske System ikke vil få nogen økonomisk Betydning.

Direktionen skal derhos tilføje, at man har indledet Forhandlinger med de andre Statsanstalters Direktioner om Forslag til et nyt Betjeningsreglement for I og II Forpleningsklasse, at Forhandlingerne vil blive fremskyndede, men at man ikke antager, at nyt Forslag ~~Forslaget~~ vil fremkomme i en nærmere Fremtid.

P. D. V.

Ad 243/1908.

JUSTITSMINISTERIET.

Kjøbenhavn, den 31 Juli 1908

A Brev-№ 5364.
Journal 1908 № 7057

Ved Indslagt af fremsendte 10 Eksemplarer af Lov № 124 af 4de Maj 1907 om Indførelsen af det metriske System for Maal og Vægt og 10 Eksemplarer af et i den Anledning af Indenrigsministeriet under 15 Januar d. A. udfærdiget Cirkulære samt et Eksemplar af et under 17 f. M. af Justitsministeriet udfærdiget Cirkulære til samtlige Amtmænd m. fl., skal man anmode Direktionen om at ville bruge fornøden Foranstaltning til, at de af Anstalten udfærdigede Bestemmelser, i hvilke der forekommer Maal- og Vægtbestemmelser efter det hidtil gældende System, forandres i Overensstemmelse med den i de omnævnte Cirkulærer nærmere angivne Anvisning, samt foranledige, at Eksemplarer af saadanne Bestemmelser, der er udfærdigede eller vedtagne af Justitsministeriet, bliver indsendte herfra, ligeledes i Overensstemmelse med henvendelse Cirkulærer.

P. M. V.

Rosenmaj

Afskrift
Ds

Til
Direktionen for Sindssygeanstalten ved Aarhus

Jdr. № 243/1908

Cirkulære til samtlige Amtmænd.

Efter at det i § 1 i Lov Nr. 124 af 4de Maj 1907 er fastsat, at Meteren og Kilogrammet danne Grundlaget for det danske System for Maal og Vægt, ville fremtidig alle Love, Anordninger, Reglementer og andre administrative Bestemmelser, i hvilke der indeholdes Maal- og Vægtangivelser, være at affatte i Henhold til det metriske System. Den nævnte Lovbestemmelse maa derhos formentlig medføre, at ogsaa samtlige tilsvarende ældre Bestemmelser skulle bringes i Overensstemmelse med Metersystemet, i hvilken Henseende man yderligere skal henvise til Lovens §§ 7 og 10 samt til § 8, sidste Stykke, hvor det er foreskrevet, at Regeringen og de kommunale Myndigheder skulle drage Omsorg for, at alle af dem efter det hidtil gældende Maal- og Vægtsystem fastsatte Takster i rette Tid, jfr. § 7, ere omsatte efter det metriske System.

Med Hensyn til Beregningen af Forholdet mellem nu gældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt indeholdes der nærmere Forskrifter i Lovens § 8. Naar Omsætning til det metriske System af de ovennævnte, efter det hidtil gældende System fastsatte Takster samt Maal- og Vægtangivelser foretages paa Grundlag af disse Forskrifter, frembyder der sig følgende Muligheder:

1) Det kan forekomme, at Omsætningen af de i vedkommende Love, Anordninger m. v. benyttede Maal- og Vægtangivelser til metriske Størrelser kan foregaa, uden at nogen anden Forandring af de paagældende Bestemmelser derved nødvendiggøres. Saafremt den ved Omsætningen udfundne metriske Maal- eller Vægtangivelse lige saa godt lader sig anvende i det paagældende Forhold som den hidtil benyttede Enhed, vil Meterloven kun medføre en Omskrivning af de tidligere benyttede Størrelser til metriske Størrelser efter det i Loven angivne Omsætningsforhold.

2) Omskrivningen til det metriske System efter de i Loven fastsatte Regler vil kunne føre til Talstørrelser, som paa Grund af de fremkomne Decimaler maa anses for uanvendelige i det praktiske Liv. Der bliver da Spørgsmaal om en Afrunding, hvorved et brugeligt Tal fremkommer.

3) Det vil endelig kunne indtræffe, at det i Stedet for at foretage en Omsætning af de gamle Maal- og Vægtangivelser til metriske Størrelser maa anses mere formaalstjenligt at fastsætte en ny Enhed for Maal- og Vægtangivelsen i det paagældende Forhold. Som Eksempel herpaa skal nævnes, at man, hvor en Betalingstakst tidligere er beregnet „pr. Mil", muligt kunde finde det heldigt ved Overgangen til Metersystemet at beregne Betalingen „pr. Kilometer", eller at man, hvor en Maalingstakst hidtil er beregnet „pr. Tønde", maaske vilde finde det hensigtsmæssigt fremtidig at beregne Taksten „pr. Hektoliter". Valget af en saadan ny Enhed vil medføre en helt ny Takstangivelse og følgelig nødvendiggøre en større Forandring i vedkommende Bestemmelse end den blotte Omsætning til det metriske System.

Cirkulære til samtlige Amtmænd.

Efter at det i § 1 i Lov Nr. 124 af 4de Maj 1907 er fastsat, at Meteren og Kilogrammet danne Grundlaget for det danske System for Maal og Vægt, og at alle Love, Anordninger, Reglementer og andre administrative Bestemmelser, i hvilke der indeholdes Maal- og Vægtangivelser, vil være at affatte i Henhold til det metriske System, har Indenrigsministeriet til Vejledning i saa Henseende under 15de Januar d. A. udfærdiget et Cirkulære til D'Hrr., indeholdende nærmere Regler om den Fremgangsmaade, der vil være at følge ved Gennemførelsen af Loven.

Idet man iøvrigt henviser til, hvad der i bemeldte Cirkulære er udtalt, skal man forsaavidt angaar de under Justitsministeriet henhørende Interessers Vedkommende anmode D'Hrr. Amtmænd om hver for sit Vedkommende at træffe fornøden Foranstaltning til, at de af Amtet, Retsbetjentene, Købstædernes Magistrater, Amtsraadet eller Kommunalbestyrelserne efter det hidtil gældende System fastsatte Taxter samt Maal- og Vægtangivelser i rette Tid, jfr. Meterlovens § 7, omsættes efter det metriske System. Det bemærkes, at det af Indenrigsministeriet nedsatte Udvalg til Gennemførelse af Metersystemet her i Landet (Meterudvalget, Adr: Hr. Justermester K. Monrad, Østervoldgade Nr. 16, her i Staden) er villigt til at yde enhver Bistand, som maatte ønskes ved Sagens Gennemførelse, navnlig saaledes, at de fornødne Beregninger paa Forlangende ville blive foretagne af Udvalget. Ved Indsendelse af de paagældende Bestemmelser til Udvalget maatte det iagttages, at det udtrykkelig angives, i hvilken Henseende Udvalgets Bistand ønskes.

Man skal derhos anmode D'Hrr. om at ville foranledige, at der hertil indsendes Eksemplarer af samtlige af Justitsministeriet udfærdigede eller stadfæstede Takster for Vejning og Maaling, Reglementer for Sygehuse, Spisereglementer og andre administrative Bestemmelser, i hvilke der forekommer Maal- og Vægtangivelser efter det nu gældende System. Forinden Indsendelsen maatte der gives de paagældende Myndigheder Lejlighed til at fremkomme med de Udtalelser angaaende Omsætningen, hvortil de maatte finde Anledning.

Det tilføjes, at man ved Indsendelsen hertil af de ommeldte Eksemplarer forventer særskilt Indberetning for de henholdsvis under Justitsministeriets 1ste og 2det Ekspeditionskontor henhørende Sager.

Et Antal Eksemplarer af nærværende Cirkulære vil blive tilstillet D'Hrr. Amtmænd.

Justitsministeriet, den 17de Juni 1908.

Alberti.

Chr. Lundbye.
fg. Fm.

KØBENHAVN - TRYKT HOS J. H SCHULTZ A/S

I de under Nr. 2 og 3 omhandlede Tilfælde, hvor Meterloven foranlediger mere end en blot Omskrivning af Maal- og Vægtangivelser til metriske Størrelser, vil det, saafremt der er Spørgsmaal om Maal- og Vægtangivelser i Love, formentlig være nødvendigt at foretage Forandringen ved Lov, jfr. Lovens § 8, 2det Stykke, medens Ændringerne for administrative Bestemmelsers Vedkommende maa kunne foretages af den paagældende administrative Myndighed.

For saa vidt det ved de fornævnte Omsætninger af Maal- og Vægtangivelser til metriske Størrelser maatte vise sig ønskeligt, at der fastsættes yderligere Bestemmelser om Forholdet mellem nugældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt, eller omvendt, end ommeldt i Meterlovens § 8, kunne saadanne yderligere Bestemmelser fastsættes ved kongelig Anordning, jfr. § 8, næstsidste Stykke.

Under Henvisning til foranstaaende skulde man tjenstlig anmode D'Hrr. Amtmænd om hver for sit Vedkommende at træffe fornøden Foranstaltning til, at de af Amtet, Købstædernes Magistrater, Amtsraadet eller Kommunalbestyrelserne efter det hidtil gældende System fastsatte Takster samt Maal- og Vægtangivelser i rette Tid, jfr. Meterlovens § 7, omsættes efter det metriske System. Det bemærkes, at det af Indenrigsministeriet nedsatte Udvalg til Gennemførelse af Metersystemet her i Landet (Meterudvalget. Adr.: Hr. Justermester K. Monrad, Østervoldgade Nr. 16 B. her i Staden) er villigt til at yde enhver Bistand, som maatte ønskes ved Sagens Gennemførelse, navnlig saaledes, at de fornødne Beregninger paa Forlangende ville blive foretagne af Udvalget. Ved Indsendelsen af de paagældende Bestemmelser til Udvalget maatte det iagttages, at det udtrykkelig angives, i hvilken Henseende Udvalgets Bistand ønskes.

Man skal derhos anmode D'Hrr. om at ville foranledige, at der hertil indsendes Eksemplarer af samtlige af Indenrigsministeriet udfærdigede eller stadfæstede Takster for Vejning og Maaling, Reglementer for Sygehuse og Forsørgelsesanstalter, Spisereglementer og andre administrative Bestemmelser, i hvilke der forekommer Maal- og Vægtangivelser efter det nu gældende System. Forinden Indsendelsen maatte der gives de paagældende Myndigheder Lejlighed til at fremkomme med de Udtalelser angaaende Omsætningen, hvortil de maatte finde Anledning.

Sluttelig tilføjes, at for saa vidt der i Henhold til den ovennævnte Bestemmelse i Lovens § 8, næstsidste Stykke, ønskes fastsat yderligere Bestemmelser om Forholdet mellem nu gældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt eller omvendt, forventer man at modtage fornøden Indstilling desangaaende.

Et Antal Eksemplarer af nærværende Cirkulære vil blive tilstillet D'Hrr. Amtmænd.

Indenrigsministeriet, den 15de Januar 1908.

P. M. V.

A. Krieger.

H. Vedel.

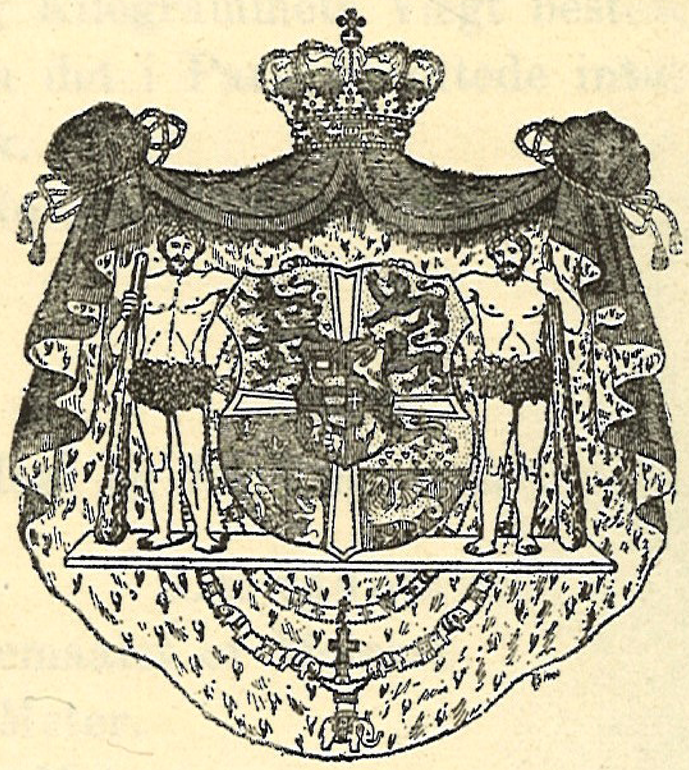
KØBENHAVN - J. H. SCHULTZ

Lov
(Nr. 124 — 1907)

om

Indførelse af det metriske System for Maal og Vægt.

Amalienborg, den 4de Maj 1907.



Kjøbenhavn.

Trykt hos J. H. Schultz.

1907.

Vi Frederik den Ottende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg,

Gøre vitterligt: Rigsdagen har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov:

§ 1.

Grundlaget for det danske System for Maal er Meteren.

Grundlaget for det danske System for Vægt er Kilogrammet.

Andre Enheder for Maal og Vægt udledes af de to nævnte efter Decimalsystemet.

§ 2.

Meterens Længde og Kilogrammets Vægt bestemmes ved den Normalmeter og det Normalkilogram, som fra det i Paris oprettede internationale Bureau for Maal og Vægt ere tilstillede Danmark.

Normalmeteren og Normalkilogrammet opbevares paa den Maade, som Kongen bestemmer.

§ 3.

For de forskellige Maal og for Vægt gælde følgende Enheder og Benævnelser:

Længdemaal.

Enheden for Længdemaalet er Meteren.

1 Decimeter er $^1/_{10}$ Meter.

1 Centimeter er $^1/_{100}$ Meter.

1 Millimeter er $^1/_{1000}$ Meter.

1 Dekameter er 10 Meter.

1 Hektometer er 100 Meter.

1 Kilometer er 1000 Meter.

1 Myriameter er 10000 Meter.

En Myriameter kaldes ogsaa en Metermil.

En Sømil er 1852 Meter. En Kabellængde er $^1/_{10}$ Sømil.

Flademaal.

Enheden for Flademaalet er Kvadratmeteren.

En Ar er 100 Kvadratmeter. En Hektar er 100 Ar.

En Kvadratkilometer er altsaa 100 Hektar.

Rummaal.

Enheden for Rummaalet er Kubikmeteren. Tusindedelen heraf (Kubikdecimeteren) er en Liter.

1 Deciliter er $^1/_{10}$ Liter.
1 Centiliter er $^1/_{100}$ Liter.
1 Dekaliter er 10 Liter.
1 Hektoliter er 100 Liter.

Vægt.

Enheden for Vægten er Kilogrammet.

1 Kilogram er 1000 Gram.
1 Decigram er $^1/_{10}$ Gram.
1 Centigram er $^1/_{100}$ Gram.
1 Milligram er $^1/_{1000}$ Gram.
1 Dekagram er 10 Gram ($^1/_{100}$ Kilogram).
1 Hektogram er 100 Gram ($^1/_{10}$ Kilogram).
1 Ton = 1000 Kilogram.

Det kan ved kongelig Anordning fastsættes, hvilke forkortede Betegnelser der bliver at anvende for de i denne Paragraf omhandlede Enheder og Benævnelser.

§ 4.

I Handel og Vandel samt ved Skatters og Afgifters og andre Forpligtelsers Berigtigelse skal i det Omfang, som vil være at fastsætte nærmere ved Kongelig Anordning, Maaling og Vejning udføres med Maale- og Vejeredskaber (Vægtlodder og Vægte), som ere justerede og stemplede i Overensstemmelse med denne Lov.

I Lokaler, hvor der drives Detail-Handel, skal der i det Tidsrum, da det metriske System kan anvendes sideordnet med det hidtil gældende System for Maal og Vægt (jfr. § 7), være ophængt eller paa anden Maade anbragt en for Køberne let tilgængelig, af Justerdirektøren autoriseret Tabel, som angiver Omsætningstallene mellem de to Systemer.

De i Henhold til Lov om Medicinalvægten af 14. Februar 1868 og Lov om Vægten for ædle Metaller af 16. April 1873 justerede Vægtlodder kunne fremdeles benyttes efter deres Bestemmelse.

Udenlandske Varer i original Pakning eller Tildannelse kunne udbydes til Salg efter vedkommende fremmede Maal og Vægt. Tilvirket dansk Tømmer og Træ maa forhandles efter samme Maal som udenlandske Varer af samme Art.

§ 5.

Justerværsenet bestyres af en af Kongen udnævnt Justerdirektør under Tilsyn af Indenrigsministeren, der nærmere bestemmer, paa hvilke Steder i Landet der skal forefindes Udsalg og Oplag af justerede Maale- og Vejeredskaber.

Hvilke Maale- og Vejeredskaber der bliver at justere, saavel som det Materiale, hvoraf de skulle forfærdiges, deres Form, Størrelsen af de Afvigelser, som ere tillade-

lige ved deres Justering og ved deres Benyttelse, samt de nærmere Bestemmelser om Stemplingen og Betalingen derfor fastsættes ved kongelig Anordning.

Paa samme Maade træffes de fornødne Bestemmelser om, hvorledes Maalingen af de forskellige Varer skal udføres, og hvilke Vejeredskaber der maa anvendes, saavel som at visse Arter af Maale- og Vejeredskaber skulle omjusteres, naar de have været i Brug en vis Tid.

Maale- og Vejeredskaber, der have større Afvigelse end den ved Benyttelsen tilladelige, skulle enten kasseres eller indsendes til Omjustering.

Regeringen bestemmer, til hvilket Tidspunkt Bestyrelsen af Justerværsenet skal overgaa fra Københavns Magistrat til Staten, og træffer den fornødne Ordning med Magistraten i den Anledning. Endvidere træffes der Bestemmelse om, i hvilket Omfang der vil være at forbeholde Staten Eneret til at anskaffe, justere og forhandle ny Maale- og Vejeredskaber, samt om, hvorledes der bliver at forholde ved Omjusteringer.

§ 6.

Justerværsenet skal have sin egen Kasse, til hvilken henlægges samtlige Gebyrer for de af Justerværsenet udførte Forretninger; af denne Kasse afholdes alle Lønninger og Udgifter vedkommende Justerværsenet. Til Dækning af Udgifterne ved de forberedende Arbejder i Anledning af Metersystemets Indførelse, til Lønninger, indtil disse kunne udredes af Justerværsenets Kasse, samt for at muliggøre Nedsættelse af Justerværsenets Takster, indenfor et af Regeringen nærmere fastsat Tidsrum og Omfang, blive de fornødne Beløb at opføre paa de aarlige Finanslove.

Justerdirektøren lønnes med 4,500 Kr. aarlig, stigende med 500 Kr. for hver 4 Aars Tjeneste indtil 6,000 Kr.; han er berettiget til Pension ifølge Pensionsloven.

For saa vidt Justermesteren i København udnævnes til Justerdirektør, medfører han til sin ny Stilling den ham i Københavns Kommune tilkommende Lønnings- og Pensionsanciennetet.

§ 7.

Fra det Tidspunkt, som Kongen nærmere fastsætter, dog ikke senere end 3 Aar, efter at nærværende Lov er udkommen, skal metrisk Maal og Vægt udelukkende benyttes ved al Beregning af Told og andre offentlige Afgifter.

Fra dette Tidspunkt justeres ikke længere Maale- og Vejeredskaber efter det nugældende System undtagen til Brug paa Island og de dansk-vestindiske Øer, hvorimod Omjustering af saadanne Redskaber endnu kan finde Sted.

Fra samme Tidspunkt skal i Handel og Vandel, naar Parterne derom ere enige, Anvendelse af metriske Maale- og Vejeredskaber være tilladt.

Fra Toaarsdagen efter fornævnte Tidspunkt bliver — med de i §§ 4 og 10 nævnte Undtagelser — metrisk Maal og Vægt udelukkende at anvende; dog forbeholdes det Kongen at bestemme, at de til Vægtsystemet af 19. Februar 1861 hørende Vægtlodder og de efter dette System indrettede Bismere fremdeles indtil videre kunne anvendes.

Ved Matrikelmaalinger angives Arealets Størrelse tillige i Kvadratalen indtil Aar 1925.

§ 8.

Forholdet mellem nugældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt bliver i alle offentlige og private Forhold at beregne saaledes:

1 dansk Mil	7,532 Kilometer.
1 — Alen	0,6277 Meter.
1 — Fod	0,31385 —
1 — Tomme (Duodecimaltomme)	2,615 Centimeter.
1 — Linie (Duodecimallinie)	2,18 Millimeter.
1 Kvadratmil	56,7383 Kvadratkilometer.
1 Tønde Land	0,55162 Hektar.
1 Kvadratfavn	3,546 Kvadratmeter.
1 Kvadratalen	0,394 —
1 Kvadratfod	0,0985 —
1 Kvadrattomme	6,84 Kvadratcentimeter.
72,000 Kv.-Al. bonit. Jord (1 Td. Hartkorn)	2,8369 Hektar bonit. Jord.
1 Kubikfod	0,030916 Kubikmeter.
1 Favn Brænde (72 Kubikfod)	2,226 —
1 Pot ($^1/_{32}$ Kubikfod)	0,9661 Liter.
1 Tjæretønde (islandsk-færøisk Tønde, 120 Potter)	1,1593 Hektoliter.
1 Øltønde (136 Potter) (jfr. dog Lov om Ølskat af 1. April 1891 § 2),	1,3139 —
1 Korntønde (144 Potter)	1,3912 —
1 Kornskæppe	17,39 Liter.
1 Kultønde (176 Potter)	1,7004 Hektoliter.
1 Kulmaal paa 192 Potter (1 Kultønde med Top)	1,8549 —
1 Læst Kul (18 Tønder Kul à 192 Potter)	3,339 Kubikmeter.
1 Anker (39 Potter)	37,68 Liter.
1 Viertel (8 Potter)	7,729 —
1 Pund	0,5 Kilogram.
1 Tønde Smør (224 Pund)	112 —

Ved Beregningen af Indførselstold og andre offentlige Afgifter bliver dog, for saa vidt ikke anderledes fastsættes ved særlig Lov, Forholdet mellem nugældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt at bestemme saaledes:

1 Fod	0,314 Meter.
1 Tomme	2,6 Centimeter.
1 Linie	2,2 Millimeter.
1 Tønde Land	0,55 Hektar.
1 Kvadratfavn	3,5 Kvadratmeter.
1 Kvadratalen	0,4 —
1 Kvadratfod	0,1 —
1 Kvadrattomme	6,8 Kvadratcentimeter.
1 Kubikfod	0,031 Kubikmeter.
1 Favn Brænde	2,2 —
1 Pot	0,966 Liter.
1 Tjæretønde	1,16 Hektoliter.

1 Korntønde	1,39 Hektoliter.
1 Kornskæppe	17,4 Liter.
1 Kultønde (176 Potter)	1,70 Hektoliter.
1 Kulmaal paa 192 Potter	1,85 —
1 Øltønde (136 Potter)	1,31 —
1 Tønde skattepligtigt Øl (jfr. Lov om Ølskat af 1. April 1891 § 2)	1,39 —
1 Viertel	7,7 Liter.

Yderligere Bestemmelser om Forholdet mellem nugældende Maal og Vægt og metrisk Maal og Vægt eller omvendt kan, om saadant findes fornødent, fastsættes ved kongelig Anordning.

Regeringen og de kommunale Myndigheder skulle drage Omsorg for, at alle af dem efter det nu gældende Maal- og Vægtsystem fastsatte Takster i rette Tid, jfr. § 7, ere omsatte efter det metriske System.

§ 9.

Overtrædelse af denne Lovs § 4, jfr. § 5, straffes, for saa vidt højere Straf ikke efter den almindelige Lovgivning er forskyldt, med Bøder til Statskassen fra 10 til 100 Kroner. — Sagerne behandles som offentlige Politisager.

Naar Straf idømmes for Benyttelse af ulovlige Maale- eller Vejeredskaber, kan Dommen indeholde Bestemmelse om, at de blive at konfiskere til Fordel for Statskassen.

Benyttes i de i denne Lovs § 4 angivne Øjemed Maale- eller Vejeredskaber, som ved Tid eller Brug ere blevne forandrede, og Benyttelsen ikke er forbunden med svigagtig Hensigt, ifalder paagældende ikkun Strafansvar, saafremt det benyttede Redskab afviger mere end 4 Gange saa meget, for Vægtlodders Vedkommende mere end 10 Gange saa meget, som den ifølge § 5 ved Justeringen tilladelige Afvigelse udgør, eller saafremt han forud af Øvrigheden har modtaget Paalæg om at kassere eller til Omjustering at indsende det benyttede Redskab.

§ 10.

Alle tidligere Love og Anordninger om Maal og Vægt, der stride imod denne Lov, ophæves, saa snart og for saa vidt denne Lov i Overensstemmelse med § 7 træder i Kraft.

Lov angaaende Skibes Maaling af 13. Marts 1867 med dertil hørende senere Lovbestemmelser forbliver dog uberørt af nærværende Lov.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 4de Maj 1907.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Frederik R.

(L. S.)

Sigurd Berg.

Fra Direktionen, den 23 Oktober 1908.

Lerner & Riberg.

A Brev d. 5364
Journ. 1908 N. 7051.

Til
Justitsministeriet.

I Henhold til Justitsministeriets Skrivelse af 31 Juli 1908 fremsendes hoslagt tjenstlighed af Justitsministeriet d 30 April 1877 og d. 14 Marts 1900 approberede Spiseregulementer for 1ste og 2den Forplejningsklasse og for 3dje Forplejningsklasse, omsatte efter det metriske System.

Endvidere fremsendes hoslagt Spiseregulement for Sygeplejen og den overensstemmende med Spiseregulementet til Budgettet udfordrede Beregning over Forbruget af Fødevarer under Konto b. „Respisning", hjælpes omsatte efter det metriske System.

~~Da det approberede Spiseregulement for 1ste og 2den Forplejningsklasse er over 30 Aar gammelt, trænger det i høj Grad til Forbedringer og Ændringer. Med Direktionens Tilladelse er der opnaa i forskellige Retninger ikke Afvigelser fra Reglementet, afvigelser, som, saavidt vides, ikke har medført Fordyrelse. For at~~

Direktionen har gennem Tilladelse til forskellige Afvigelser fra Reglementet, der blandt andet paa den Ene Side udelukker Ægtefællen af Ægtefællen, og mere paatrænger, efter Forhandling med de andre Statsanstalter under Direktionen, et Spørgsmaal om en Forslag til et nyt Respisningsregulement for 1 og 2 Forplejningsklasse

J.N. 243/1908.

~~opnaaet tidsrummende og for alle~~
~~4 Statsanstalter ensartet Reg-~~
~~lement, tillader man sig derfor~~
~~at foreslaa, at Direktionerne for~~
~~Statens Sindssygeanstalter efter~~
~~nærmere derom afholdte For-~~
~~handlinger fremkommer med~~
~~Forslag i den omhandlede Stil-~~
~~ning.~~

S. D. F.

JUSTITSMINISTERIET.

Kjøbenhavn, den 10 Oktober 1908.

A Brev-№ 7282
Journal 1908 № 7051

Da Ministeriet ikke ses at have
modtaget Svar paa sin Skrivelse
af 31 Juli d. a., hvori man anmodede
Direktionen
om at forandige, at de af
Amtsraadene
udfærdigede Bestemmelser, der indeholder
Mod- og Vægtbestemmelser efter det
hidtil gaaende System, forandres
efter Meter- og Kilogramsystemet,
skal man herved henlægge disse
Sag i Erindring.

10/11.
Rørmann

Stemansen

Direktionen for Fattiggrænsfaldene ved Aarhus.

Jd. 243/1908.

861-020

JUSTITSMINISTERIET.

Brev-№ 1423
Journal-1911 № 5542 10

Kjøbenhavn, den 15' Februar 1913.

Efter Modtagelsen af Direktionens Skrivelse af 24' Juli f. A. skal man til Efterretning meddele, at Justitsministeriet herved bemyndiger Direktionen til at ændre de af Ministeriet under 10' August 1909 approberede Spisereglementer for Sindssygehospitalet ved Aarhus, saaledes at der væsentligst bruges Margarine i Stedet for Smør, hvormed der fremtidig ved Budgettets Udarbejdelse bør regnes.

P. M. V.

Til

Direktionen for Sindssygehospitalet ved Aarhus.

f 243/1908.

Frederiksberg, den 6 Juni 1913.

Hr. Etatsraad Hoff.

Ved i Anledning af Deres Skrivelse af 3'de at meddele Dem, at Hospitalet ikke har faaet skriftlig Tilladelse til at afvige fra Spiseregulativet, skal jeg tilføje, at Direktionen altid har anset sig for berettiget til at foretage Undtagelser i Reglementet, gaaende med Hensyn til Supplering af Middagsretterne.

Formaalet har været at tilvejebringe en større og i høj Grad tilbørlig Variation af Middagsretterne.

Betragtet som Helhed er det utvivlsomt, at Forandringerne ikke har medført større Udgift paa Kostpiseriøgrænsen, men at de endog har haft en Mindreudgift til Følge.

J.N. 243/1908.

SUNDHEDSSTYRELSEN.
Formanden.

København, den 3. VI. 13

Hr Overlæge Hallager

Hvis Aarhushospitalet ligesom de andre Hospitaler tidligere har faaet min. stiftets Tilladelse til paa visse Betingelser at afvige fra Hospitaletes Spiseregulativ beder jeg Dem være venlig med at meddele mig, om denne Sag har foranlediget Sundhedsretsyndelsen, i bekræftende Fald opgive mig Datum for Sundhedstyrelsens Kommunikation.

Deres ærbødige

A M Hoff

J.N. 243/1908

Genpart.

D IX. 195.

Middelfart, den 28 April 1913.

I Skrivelse af 15 Februar d. A. – A. 1420, Journ. 1911 No 5542 10 har Ministeriet efter indhentet Erklæring fra Sundhedsstyrelsen bemyndiget Direktionen til at supplere de i de nu forsindsyge-hospitalet ved Middelfart gældende Spisereglementer bestemte Retter med andre paa Betingelse af, at Bekostningen i hvert enkelt Tilfælde ikke forøges, at Maaltidernes Næringsværdi ikke forringes, og at der for hver af Direktionen fastsat Ret i Overeensstemmelse med Direktionens Anvisning udarbejdes Ingrediens-lister, saaledes at Afskrift af Ingredienslisterne og af Beregningerne med Hensyn til Næringsværdi og Bekostning for de benyttede Supplementer indtil videre indsendes til Ministeriet. –

I den Anledning skal Direktionen herved udtale, at ved de saaledes stillede Fordringer, der alle kræve et ret betydeligt Arbejde og for en Del ogsaa en relativt betydelig Bekostning, idet Beregningen af Retternes Næringsværdi, naar den skal være af virkelig Betydning, i mange Tilfælde maa udføres i dertil egnede, København Laboratorier, vil den af Patienterne stærkt paaskønnede og i Virkeligheden ogsaa meget værdifulde Variation i Middagsretterne i høj Grad blive indskrænket og vel snarest efterhaanden standse. – Direktionen skal derfor indstrængende henstille til det høje Ministerium, at man, som det hidtil er sket, fremdeles med Hensyn til Næringsværdien maa følge den Ordning, at Overlægens Skøn i saa Henseende bliver det afgørende ved Sammensætningen af Middagen, og at Samar-

J. N. 243/1908.

arbejdet mellem Økonomiforvalteren, Husbestyrerinden og Overlægen under Direktionens Ansvar bliver det bestemmende med Hensyn til Rekostningen, der hidtil ved Indførelsen af nye Retter bestandig har vist sig at gaa i besparende Retning. —

I. D. V.

Agnes Helweg.
Overlæge.

Til Justitsministeriet!

* * *

Rigtig Genpart.

O. Olsen
Ast.

JUSTITSMINISTERIET.

Brev-№ A.6309
Journal 1911 № 5542

København, den 22de Juli 1912.

I Forbindelse med de i afvigte Vinter førte mundtlige Forhandlinger om Administrationen af Sindssygehospitalet ved Aarhus skal man udbede sig en Udtalelse om, hvorvidt Bespisningsreglementet for Sindssygehospitalet nøje følges.

P. M. V.

Til

Direktionen for Sindssygehospitalet ved Aarhus.

J № 243/1908.

Fra Overbygningen den 24 Juli 1912

Brev N: A. 6309.
Journal 1911 N: 5542.

Til Justitsministeriet!

I Anledning af, at Justitsministeriet i Skrivelse af 22 d. M. til Direktionen har udbedt sig en Udtalelse om, hvorvidt Bespisningsreglementet for Sindssygehospitalet nøje følges, skal jeg tjenstligst udtale, at det af Ministeriet under 10 August 1909 approberede Spisereglement for 1, 2 og 3 Forplejningsklasse samt Sygeplejerske følges saa nøje, som de lokale Forhold til enhver given Tid tillader det.

F. O. Fr.

J. N: 243/1908.

Fra Direktionen, d 8. Jan. 1910.

Til
Justitsministeriet.

Af Hensyn til Udbud af forskellige Varer for det Kommende Finansaar tillader Direktionen sig at forespørge, om Ministeriet for Sindssygeanstaltens Vedkommende ønsker Mælkesystemet indført fra 1ste April d. A. eller fra et senere Tidspunkt.

P. D. V.

Fra Direktionen, den 20 Jan. 1909.

Til
Direktionen for Sindssygeanstalten
ved Nordingborg
ved Middelfart

Man udbeder sig fjernstligst Underretning om, fra hvilket Tidspunkt Direktionen agter at indføre Mælkesystemet paa Sindssygeanstalten ved Nordingborg - Middelfart.

P. D. V.

N. 243/1908

JUSTITSMINISTERIET.

Kjøbenhavn, den 10 August 1909

3 Bilag.

A Brev-№ 6655.
Journal 1908 № 8990
Jlk. 7051.

Efter Medhavelsen af Direktionens Skrivelse af 6 f. M. approberer Justitsministeriet herved, at de i de med Direktionens Skrivelse af 23 Juni f. A. indsendte, hoslagt tilbagefølgende Bespisningsreglementer henholdsvis for Patienter af 1ste og 2den Forplejningsklasse, for Patienter af 3dje Forplejningsklasse, og for Sygeplejen ved Sindssygeanstalten ved Aarhus i metrisk Maal og Vægt angivne Kvanta anvendes for det i Lov № 124 af 4 Maj 1907, 1. Stk., nævnte Tidspunkt.

P. M. V.
Rørmann

Ulrik
fg.

Til
Direktionen for Sindssygeanstalten ved Aarhus.

№ 243/1908

Spise-Reglement

for

Sindssygeanstalten ved Aarhus

1ste Pleje.

Morgen.

1/2 Kvint Te = 2,5 Gr. Te,
3 1/8 " Melis eller Kandis = 15,63 Gr.
1/30 Pot Flöde = 0,322 Liter.
Tvebakker eller anden Hvedebrød for 5 Øre.

approbret.

Frokost

28 1/8 Kvint Rugbrød = 140,63 Gram, eller
18 3/4 " Sigtebrød = 93,75 " , eller
11 3/4 " Franskbrød = 58,75 " .
6 1/4 " Kød . . . = 31,25 " , eller
3 1/8 " Svejtserost = 15,63 " .–
4 3/4 " Smør . . = 23,75 "
3 1/8 " Kaffe . . . = 15,63 "
3 1/8 " Melis . . . = 15,63 "
1/30 Pot. Flöde . . . . = 0,322 Liter.–

appr.

Middag

Formad og Eftermad som 2den Pleje, undtagen om Mandagen i Stedet for Klipfisk, og om Tirsdagen og Torsdagen, naar Rödgröd, oplagt Mælk og Budding gives i 2den Pleje, da bli Eftermad enten Kyllingestej, Kalkunstej, Gaasestej, Andestej, Harestej, Dyrestej eller Ryper.–

Dessert hver Dag bestaaende afvekslende af Rödgröd, oplagt Mælk, Jordbær, Asparges, Artiskok, Melon, Abrikos, Fersken, Ananasbudding, Brödbudding, Risnelsbudding, Risengrynskage, Citronkage, Bakkelse, Æblekage, Æbler i Butterdejg, Tvebakskage, Krumkage, Fruytskage, Pandekager, Vafler, Æblegröd, Stikkelsborgröd, Æblekompot, Pærekompot, Stikkelsbærkompot, Kompot af Kattinébonner eller Rabarberstilke, Appelsinbudding, Chocoladefromage, Appelsiner, Appelsiner nedlagt med Sukker, Æblefromage, Lagkage, Citronfromage med röd Sauce, Mandelbudding med röd Sauce, Æblekiver og Æblebeignets.–

Efter Bordet 1 Kop Kaffe, hvortil medgaar 3 1/8 Kvint Kaffebønner eller 15,63 Gram; 3 1/8 Kvint = 15,63 Gram Melis, og 1/30 Pot = 0,322 Lit. Flöde.–

appr.

verte

Aften.

37½	Kvirk Rugbrød	=	187,5 Gram	eller
25	" Sigtebrød	=	125,0 "	eller
15¾	" Hvedebrød	=	78,75 "	
6¼	" kogt Kød	=	31,25 "	eller
3⅛	" sak eller ferskt Kød	=	15,63 "	og
appr. 3⅛	" Svejtserost	=	15,63 "	
6¼	" Smør	=	31,25 "	
½	Fl. godt afkoppet Øl	=	0,3623 Liter	eller
½	Kvirk Te	=	2,5 Gram.	

Den 2den Dage.

Morgen.

½	Kvirk Te	=	2,5 Gram,	
3⅛	" Melis eller Kandis	=	15,63 "	
1/30	Pot Fløde	=	0,0322 Liter	
18¾	Kvirk Rugbrød	=	93,75 Gram,	eller
12½	" Sigtebrød	=	62,50 "	, eller
7¾	" Hvedebrød	=	38,75 "	
appr. 3⅛	" Smør	=	15,63 "	. —

Frokost.

28⅛	Kvirk Rugbrød	=	140,63 Gram,	eller
18¾	" Sigtebrød	=	93,75 "	eller
11¾	" Hvedebrød	=	58,75 "	
3⅞	" Smør	=	19,38 "	
6¼	" Kød	=	31,25 "	eller
appr. 3⅛	" Svejtserost	=	15,63 "	. —

Midday.

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning	Ny Beregning
Søndag. og Onsdag	Kødsuppe.	Okse-Kalve-eller Lammekød	75 Kvint	375 Gram
	med Kødboller.	Kød	9 3/8 Kvint	46,88 Gram
		Talg	1 "	5 "
		sød Mælk	1/15 Pot	0,0644 Litr.
	med Brødboller.	Franskbrød	9 3/8 Kvint	46,88 Gram
		Æg	1/2 Stk.	30,00 "
		Smør	3 1/8 Kvint.	15,63 "
	med Ris.	Ris	5 1/2 Kvint	27,50 Gram
		Rosiner	2 1/4 "	11,25 "
	med Peberrod.	Korender	1 Kvint	5 Gram
		Sukkersukker	1 1/2 "	7,50 "
		Hvedemel	2 3/8 "	11,88 "
		Vinedike	1/20 Pot	0,0483 Litr.
		Smør	3 1/8 Kvint.	15,63 Gram
	Grønsagers Stuvning	Hvedemel	3 1/8 Kvint	15,63 Gram
		Smør	3 1/8 "	15,63 "
		sød Mælk	1/5 Pot	0,1932 Litr.
	Stuvning af Syrer	Sukkersukker	4 3/4 Kvint	23,75 Gram
		Smør	3 1/8 "	15,63 "
		Hvedemel	3 1/8 "	15,63 "
	til Sauce	Smør	3 1/8 Kvint	15,63 Gram
		eller	3 1/8 "	15,63 "
	Kousistorkager for		10 Øre	10 Øre
		Rugbrød	18 3/4 Kvint	93,75 Gram
		eller Sigtebrød	12 1/2 "	62,50 "
		eller Franskbrød	7 7/8 "	39,38 "
		Øl.	1/2 Flaske.	0,3623 Litr.
	Forloren Skildpaddesuppe.	Flommel	7 1/2 Kv.	37,50 Gram
		Smør	6 "	30,00 "
		Madeira	1/40 Pot.	0,0241 Litr.
		Æg	1/2 Stk.	30 Gram
		Kalvehoved		

approberet.

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning.	Ny Beregning.	
Søndag og Onsdag.	Brunkaalsuppe.	Smør	6 Kvint	30 Gram	
		Rødsukker	4 "	20 "	
	Brunsuppe med Fiskeboller.	(Ferskt Fisk)	20 Kvint.	100 Gram	
		Hvedemel	7½ "	37,50 "	
		Smør	6 "	30,00 "	
		Madeira	1/40 Pot	0,0241 Litr.	
		(Æg.)	1 Stk	60 Gram	
	Kartoffelsuppe med bagt Brød.	Franskbrød	4 Kvint	20 Gram	
		Kartofler	1/5 Pkr. eller 1/10 Pot.	200 "	
		Smør	6 Kvint.	30 "	
	Oksehalesuppe.	Hvedemel	7½ Kvint	37,50 Gram	
		Smør	6 "	30,00 "	
		Madeira	1/40 Pot	0,0241 Litr.	
		Oksehale			
	Svinerygsuppe.	Flæsk	50 Kvint	250 Gram	
	Alesuppe	Ferskt Aal	30 Kvint.	150 Gram	
		Hvedemel	7½ "	37,50 "	
		Smør	6 "	30,00 "	
		Mælis.	6 "	30,00 "	
		Svedsker.	6 "	30,00 "	
	Kraasesuppe	Hvedemel	7½ Kvint	37,50 Gram	
		Smør	6 "	30,00 "	
		Mælis.	6 "	30,00 "	
		Svedsker.	6 "	30,00 "	
	Kødsuppe med Mælboller.	Hvedemel	9,3 Kvint.	46,5 Gram	
		Smør	3,1 "	15,5 "	
		Mælk	1/15 Pot.	0,0644 Litr.	
		Æg	1 Stk	60 Gram	
	Flødepeberrods-sauce.	Fløde	1/4 Pot.	0,2415 Litr.	
		Rødsukker	1½ Kvint	7,50 Gram	
		Hvedemel	2⅜ "	11,88 "	
		Vinedike	1/20 Pot	0,0483 Litr.	
		Smør	3/8 Kvint	15,63 Gram	

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning	Ny Beregning	
Søndag og Onsdag.	Hvid Sagosuppe	Citron	2/25 Stk.	2/25 Stk	
		Sagogryn	10 Kvint	50 Gram	
		Kirsebær	9,3 "	46,50 "	
		Rosiner	4,8 "	24,00 "	
		Rødersukker	7,8 "	39,00 "	
		Hvid Vin	1/25 Pot	0,0386 Ltr.	
		Æg	1/2 Stk.	30 Gram	
	Rød Sagosuppe	Citron	2/25 Stk.	2/25 Stk	
		Sagogryn	10 Kvint	50 Gram	
		Kirsebær	9,3 "	46,50 "	
appr.		Rosiner	4,8 "	24,00 "	
		Rødersukker	7,8 "	39,00 "	
		Rødvin	1/25 Pot	0,0386 Ltr.	
	Okse-Kalve-Lammestegt	Fersk Kød	50 Kvint	250 Gram	
appr.		Smør	3,1 "	15,50 "	
		Smør	3,1 "	15,50 "	
Mandag	Risvelling	Risengryn	12,5 Kvint	62,50 Gram	
		sød Mælk	5/6 Pot.	0,8050 Ltr.	
		~~Smør~~	~~3/4 Kvint~~	"	
appr.		Kanel	1/4 "	1,25 Gram	
		Æble	1/2 "	2,50 "	
	Risengrød	Risengryn	14 1/4 Kvint	71,25 Gram	
		sød Mælk	3/4 Pot	0,7245 Ltr.	
		Smør	2 3/8 Kvint	11,88 Gram	
appr.		Kanel	1/4 "	1.25 "	
		Æble (Mælk)	1/4 Pot	0,2415 Ltr.	
		Rødersukker	3 1/8 Kvint	15,63 Gram	
		Æble	1 1/2 "	7,50 "	

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning	Ny Beregning	
Mandag.	Klipfisk	Klipfisk	50 Kvint	250 Gram	
		Smør	6 1/4 "	31,25 "	
	Plukfisk	Klipfisk	50 Kvint	250 Gram	
		Smør	6 1/4 "	31.25 "	
		sød Mælk	1/5 Pot.	0,1932 Lit.	
		Hvedemel	3 1/8 Kvint.	15,63 Gram	
appr.	Frikadeller	Kød	50 Kvint	250 Gram	
		Smør	4 3/4 "	23,75 "	
		Hvedemel	2 3/8 "	11.88 "	
	til Stødning	Smør	3 1/8 Kvint	15,63 Gram	
		Hvedemel	3 1/8 "	15,63 "	
		sød Mælk	1/5 Pot.	0,1932 Lit.	
	Risnellesgrød	Kanel	0,2 Kvint	1 Gram	
		Risnel	15 "	75 "	
		sød Mælk	3/4 Pot	0,7245 Lit.	
		Smør	2,3 Kvint	11.50 Gram	
		Melis	1.5 "	7.50 "	
		Rudersukker	3,2 "	16,00 "	
		Æl eller (Mælk)	1/4 Pot	0,2415 Lit.	
	Risvandgrød med Æbler.	Risengryn	14,2 Kvint	71 Gram	
		Kanel	0,2 "	1 "	
		sød Mælk	1/4 Pot	0,2415 Lit.	
		Smør	2,3 Kvint	11,50 Gram	
		Melis	1.5 "	7,50 "	
	Boghvedegrød	Boghvedegryn	16 Kvint	80 Gram	
		sød Mælk	3/4 Pot	0,7245 Lit.	
		Smør	2,3 Kvint	11,50 Gram	
		Æl eller (Mælk)	1/4 Pot	0,2415 Lit.	
	Æbleelsgrød	Kanel	0,2 Kvint	1 Gram	
		Æblemel	6 "	30 "	
		Kartoffelmel	10 "	50 "	
		sød Mælk	3/4 Pot.	0,7245 Lit.	
		Smør	2,3 Kvint	11,50 Gram	
		Melis	1,5 " —	7,50 "	
		Saftog Vand			

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning	Ny Beregning	
Mandag	Sagovelling	Sagogryn	12,5 Kvint	62,50 Gram	
		Kanel	0,2 "	1,00 "	
		Melk	5/6 Pot	0,8050 Liter	
		Æbler	0,5 Kvint	2,50 Gram	
Fredagsretter	Aale-Karry	Aal	75 Kvint	375 Gram	
		Risgryn	6,3 "	31,50 "	
		Karry	0,1 "	0,50 "	
		Hvedemel	2,3 "	11,50 "	
		Smør	4,7 "	23,50 "	
	Kød-Karry	Kød	50 Kvint	250 Gram	
		Risgryn	6,3 "	31,50 "	
		Karry	0,1 "	0,50 "	
		Hvedemel	2,3 "	11,50 "	
		Smør	4,7 "	23,50 "	
Tirsdag.	Æbler med Brød.	Franskbrød	4,8 Kvint	24 Gram	
		Flask	25 "	125 "	
		Kød	37,5 "	187,50 "	
		Smør	1,5 "	7,50 "	
		Æbler	38 "	190,00 "	
appr.	Frugtsuppe	Citron	2/25 Stk.	2/25 Stk.	
		Sagomel	3,2 Kvint	16 Gram	
	gives Tvebakker gaar	Rødsukker	14,2 "	71 "	
	Franskbrød og Smør	(Franskbrød)	7,8 "	39 "	
	ud.	Smør	2,3 "	11,50 "	
		(Tvebakker)	3 Gre	3 Gre.	
	Kirsebersuppe	Franskbrød	7,8 Kvint	39 Gram	
		Citron	2/25 Stk.	2/25 Stk.	
		Tørrede Kirsebær	15,5 Kvint	77,50 Gram	
		Sagomel	3,2 "	16,00 "	
		Smør	2,3 "	11,50 "	
		Rødsukker	8 "	40,00 "	

appr.

Dag	Ret	Vare	Gammel Beregning	Ny Beregning	
Tirsdag.	Koldskaal	Rugtvebakker	3 Gre	3 Gre.	
		Citron	2/25 Stk.	2/25 Stk.	
		Muskatnød	0,1 Kvint	0,50 Gram.	
		Puddersukker	9,4 "	47,00 "	
		Gammel Vin	1/32 Pot.	0,0302 Liter	
		Øl	3/4 "	0.7245 "	
	Stegt	Fersk Kød	50 Kvint.	250 Gram	
	Skinke	Røget Skinke	50 Kvint.	250 Gram	
	Florkestegt	Flesk	50 Kvint	250 Gram	
	Stuvning.	Smør	3 1/8 Kvint.	15,63 Gram	
		Hvedemel	3 1/8 "	15,63 "	
		sød Mælk	1/5 Pot	0,1932 Liter.	
	og til Grønlangkoal	Muskatnød	1/16 Kvint.	0,31 Gram.	
	Rødbeter med Sauce	Kød	50 Kvint	250 Gram	
		Hvedemel	2,3 "	11,50 "	
		Smør	4,7 "	23,50 "	
		Gl. Vin	1/80 Pot	0,0121 Liter.	
Onsdag	som Søndag.				
Torsdag.	Perlegrynssuppe	Citron	2/25 Stk	2/25 Stk	
		Perlegryn	12,5 Kvint	62,50 Gram	
		Tørrede Kirsebær	9,3 "	46,50 "	
		Puddersukker	6,3 "	31,50 "	
		Svedsker	6,2 "	31,00 "	
		Rødvin	1/32 Pot	0,0302 Liter	
	Bollemælk. med Brødboller	Franskbrød	9,4 Kvint	47 Gram	
		Kanel	0,3 "	1,5 "	
		Koriander	2,3 "	11,50 "	
		sød Mælk	3/4 Pot	0,7245 Liter.	
		Smør	4,7 Kvint	23,50 Gram	
		Æg	1 Stk	60,00 "	